中國消息

串演行政黃牛
台官騙巨欵 兩人被收押

（台北七日電）台灣省府財政廳秘書莊暢生、台灣機關團體員工消費合作社聯合社副總經理曾心明以及商人陳讀、呂清進等四人，涉嫌收受一百五十萬元，串演行政黃牛、曾兩人被檢方收押，呂清進交保，陳讀在逃。

據調查，涉案四人於一九八〇年間，經高雄市民楊文介紹，認識了卓金元。卓在高雄市土地上興建房屋，佔用了海軍的土地。希望軍方讓售土地，被告四人向卓金元說，他們與海軍單位關係密切，有辦法關說，讓卓某在附近購地與軍方交換。

莊暢生、曾心明爲此向卓金元索取活動費，總共詐取了一百五十萬元。

另訊，莊暢生和曾心明在台中地檢處另有他案，涉嫌索取工程師回扣，正偵辦中。

岳陽賞蓮 別有情趣

（長沙七日電）新華社報道：著名濱湖古城岳陽市「團湖」觀蓮賞花旅遊項目最近對外開放。

位於陽岳市郊的「團湖蓮池」，面積三千多畝，湖岸風光秀麗，綠樹成蔭。岸邊一處水杉林，參入雲天，爲遊客納涼觀景的勝地。每年荷花開放季節，泛舟蓮池，清風徐來，蓮香撲鼻，令人悅目賞心。

科技大學 最年輕新生 僅得十三歲

【中國新聞社北京九月七日電】據「光明日報」今天報導：中國科技大學少年班今年招收了四十名新生，他們來自全國十一個省、市和自治區，其中有四名女生。該班入學成績總平均分爲五百六十六分，其中三十人的數學成績在一百分以上。考分最高的是來自北京的杜雷，總分爲六百分。新生中年齡最小的是南京二十九中劉向明，十三歲。

政協馬克強稱 中國獲統一 對台灣有利

【中國新聞社北京七日電】中國國家協委員，國家工商管理總局顧問馬克強在接受訪問時表示，中國現在統一，於台灣有利。

馬克強說，大陸按人口平均的國民收入目前不如台灣高，經濟建設也走過一段彎路，這些都是事實。但縱觀全局，新中國經濟建設的成就，是舊中國無法比擬的，在世界範圍看也是十分突出的。現在，大陸已經奠定了較厚的物質基礎，建立了比較完整的工業體系，機器設備的生產，品種多，對進口的依賴性低，是獨立自主的。而且現時政局安定，對內搞活經濟、對外實行開放的政策。祖國大陸，地大物博，資源豐富，市場廣闊。從長遠觀點看，大陸作後盾，台灣經濟可穩定繁榮。

偽造尼日利亞貨幣 台拘七疑犯 其中兩尼籍人就讀台大

【路透社台北七日電】歲商人卓古比克，及兩名尼日利亞人及四名台灣人，與偽造尼日利亞貨幣及護照有關被捕。

警方說他們在台北市郊一次搜查，抄獲二萬五千元尼日利亞廿元面額偽幣、印模板及護照。三名尼日利亞人是卅歲的朱古安比雅，及卅一歲的摩里迪伊茲。七人未落案控告，警方調查中，可判入獄五年，但是該七人根據台灣戒嚴法被控告，可能面對死刑。

台灣海蝕岩岸 奇景舉世無匹 時經萬年始能完成

風景線

台灣的最北點富貴角到最東點三貂角距離約八十五公里，這個區域的地層走向，正好與海岸線垂直，加上迎着强烈的東北季風及巨浪，因此造就了一片當今世界上難有匹敵的海蝕海岸奇景（日本九州的日南海岸，被列爲國家公園，但和台灣的野柳比起來，尚遜色多多）。

地質學家估計，形成這樣的景觀大約需要一萬年，而海浪需要另外一百萬年的時間，才會將它再冲蝕殆盡。

在所有的海蝕奇景中，以長三公里、平均寬度卻只有一百公尺的野柳峽最爲奇特。野柳峽上的奇岩怪石較有代表性的爲菌狀石及燭石。菌狀石像一朵朵排列有序的蘑菇，生長在一片堅硬的石灰質砂岩上，這些菌狀石的岩石原是縱橫兩組節理互相交切的岩石，後來由於海水順着節理的侵蝕，形成岩柱；但是岩柱的上層岩石較下層堅硬，下部逐漸被强烈侵蝕的結果，便出現一種「頭頂有粗大球狀岩石，下部有細小石柱托着」的怪石，這便是菌狀石，像著名的「女王頭」，便是典型的代表，菌狀石再經過一段時間亦會掉落，像和平島上可看到海蝕平台上佈滿了石灰質塊石，即爲早期掉落的菌狀石。目前大家的擔憂野柳女王頭的斷落；實爲不可避免之自然現象。

燭台石外形十分奇特，全世界尚未發現有相同的景觀，它成半圓錐，高約二公尺，柱頂中央，常有一石灰質結核，邊上還有環狀溝槽，燭台石之名即來自岩石的形如燭台，而結核正如燭焰。

除此之外，薑石、蜂窩狀岩石、豆腐岩等亦爲稀有的奇景。

圖爲基隆和平島，也是觀賞海蝕奇景的好地方。

環球旅行社
WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C.
温哥華片打東街258號電話(604)684-2341
6340 NO 3 ROAD, RICHMOND ,B.C. CANADA.
列治文第三路6340號 電話(604)278-4401
東南亞旅遊團十九天遊 $2399
※華人領隊，全程十九天，暢遊台北，香港，星加坡，檳城，吉隆坡，及曼谷。
※一流酒店，香港包早餐，其他地區兩或三餐
※機票可於一年來自由回程。
※出發日期：十一月廿六日，一月七日。
東南亞個別旅遊 $1350起
※暢遊下列各地：
香港七天 $1350
香港、曼谷、星加坡十四天 $1920
香港、曼谷、星加坡、馬尼拉十四天 $2070
香港、檳城、星加坡、曼谷十八天 $2110
香港、曼谷、星加坡、耶加達及芭厘島廿一天 $2560
香港、曼谷、星加坡及環遊馬來半島廿一天 $2660
※機票有效期爲半年，可任意延長各地之停留
※出發日期：逢星期四或星期日。
香港來回機票連酒店三晚 $1050
香港台灣及東南亞機票特平
※來回香港或台北 $999
※來回星加坡、吉隆坡、檳城或曼谷 $1299
※來回亞庇 $1349
東京迪斯尼樂園三日遊 $99
迪斯尼樂園三藩市十日遊 $308起
※華人領隊、暢遊羅省、環球片場、迪斯尼樂園、聖地牙哥、美墨邊城、三藩市及李耀。
※出發日期：十二月十七日，十二月廿四日
☆ 直接出票・毋須苦候 ☆

EVANS, GOLDSTEIN & CO.
Barristers & Solicitors,
伊雲士暨高仕登律師樓
GOLDEN VISA CONSULTANTS
金證顧問公司
204 - 10 East Pender Street
Vancouver B.C. V6A 1T1
Phone: (604) 683-3363
Telex: 04-54654
聘有移民法專業律師及會計師協辦工商投資，移民。歷年成績佔全省同業首位。現擴兼辦買賣契約，家庭或個人傷亡賠償案件。歡迎各界諮詢。

裝修處處有 藝精何處尋
偉發建築
電話：五八四—八七四五 三二五—七六一五
裝修：私人住宅
承建：工商樓宇
油漆：免費
地產檢驗

JOHNNY CHOW PLUMBING
959 EAST 21st AVENUE
VANCOUVER, B.C. V5V 1S4
PHONE 876-2057
876-6872
曹振興
政府合法牌照
新裝或修理
水喉煤氣喉
日夜應召
保君滿意

嘉倫裝修
大小修理 以及各種 晒台建修 房屋放大 土庫間格
請電：437-8742

蘇湛成建築公司
Otto Su Construction Ltd.
承建新屋 圖則設計
房屋改建 水電工程
工作妥當 價錢公道
TEL. 254-1780晚上六時至12時

永興裝修公司
油漆做木・土庫間格 水喉潔具・露台車房 電器電燈・新換水喉 大小工程・無任歡迎
平・快・靚
電話：四三三，一九二二

日夜服務
通渠道
專通各大小渠道 修理漏水救急電
話：253-7363 255-8171余生

REALTY WORLD TM - VanCity Estates
Bus. (604) 731-5811
Eileen Tung Res. (604) 263-3947
Jim Gould Res. (604) 261-5554
▲三年新靚屋，三睡房，土庫完成，兩睡房單位，既價十七萬三千。
▲KITSILANO區，ALBERT夾廿七街，33X110。現月收租八百元。
▲菲沙區，三睡房，土庫完成，兩睡房單位，PRINCE。
▲蘭園公寓，九千九百。
▲上廁所，獨立出入，收租，月入九百。
▲投資好機會，光環火爐主組織，美人新房近有文樓。
▲三睡房，土庫完成，廚廁，十三萬二千。
▲115樓上兩組單位，樓下三睡房，廚廁，十三萬二千。

安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及温哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六
安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B.C.
Tel:(604)688 7886（中華文化中心新廈二樓）

有保險箱出賃
慎重安穩及秘密
Safety Deposit Box Rentals
404 SAFEKEEPING LTD.
404 West Hastings St.,
Vancouver B. C.
歡迎詢問
Phone 682-4043

FIRST LINE ROOFING
專門修理屋頂 及水潤 價錢平 工作好 晚英語電
291-1866
CARL WILFER

HILLCREST PLUMBING
三件頭顏色浴具，原價$510，現價$299.50
CRANE水廁，多種顏色，原價$178.50 現價$99.50
不銹鋼开水升，原價$146，現價$89.50
多種顏色浴缸中價出售。
不同顏色摇盛式洗面盆$32.50
另有多種顏色摇盛式水喉，適合土庫用，中價出售。
其他水喉用品最少減價出售。
212 E. 17th Ave. 879-5301
1447 Commercial Drive 255-8244

社行旅存業簡
Gunn's Travel Ltd.
PHONE: 675-2235 685-2236
438 MAIN STREET — VANCOUVER, B.C. V6A 2T4
中國旅行觀光團
第三團：七月九日出發。路程香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州，全程二十三天。收費二千九百九十元。
第四團：九月三日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州，全程二十三天，收費二千九百九十元。
第五團九月十七日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。全程二十三天，收費二千九百九十元。
第六團九月廿九日出發。路程：香港，廣州，鄭州，開封，洛陽，西安，北京，廣州。全程二十一天，收費二千七百九十元。
第七團：十月十五日出發。路程：香港，廣州，北京，南京，無錫，蘇州，上海，杭州，桂林，廣州。全程二十三天。收費二千九百九十元。
專售：移民機票 香港特價機票 國內外各種機票
收費包括雲高華至香港來回機票有效一年。入中國前在香港住宿酒店，在國內全程旅遊，膳食，舟車或飛機來往，及入境簽證費。

中山安堂
林健龍
占卦五元。能知過去未來算命面談12元錄音20元
批算一生人財福壽解禍公簽解
觀音簽天星擇日結婚移居祝星求
連解除哭難酬照超幽每日在：緬
街五〇七號二樓九號室候教。即
帝國銀商業行隔鄰。入門口有我
若晚上來舍下請電話預約：二五
姓名林健龍
星期一至日中午十一時下午六時
四二八六二

北美雪櫃電器公司
專科修理雪櫃，爐頭，洗衣機及家庭水電工程
（各種修理90天保用）
電話：988-9511

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理，日夜應命。
電話二九八—五八七八余鴻智沿

謀生 老遇 病痛 死亡
這些事你想又想不通，避又避不開。你願意與我們交朋友以分担重担嗎？請電：433-1745
或來函：P.O. BOX 2041 VANCOUVER B.C. V6B 3R6
加拿大培靈輔導協會

上海命理專家 李鴻舫
由美抵加拿大 温哥華訪友研究命理哲學。
眼雖失明 流年時運 謀生升遷 學業有成
辨斷眞言 得失成敗 出國遠行 婚姻時間
地址：華埠歌雅街609號605室
候教時間：每日下午一時至六時
電話：687-6147

新昌隆肉食公司
NEW CHONG LUNG MEAT SHOP
595 Gore Ave. Vancouver, B. C. V6A 2Z6
Telephone: 685-3632
味食意發迎 燒肉滿批歡 手明證沽任 巧鮮保零無

貨車搬運
代取客搬屋及一切貨物，價相宜，保證快捷妥，
當電 434-3747 或 435-1349

喜興建築裝修
專間土庫 內外油漆 批邊砌磚 房屋翻新
（請早或夜間）
電話：872-4679

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116W.Hastings St.Vancouver, B.C.V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面
香港 回港機票特平、温哥華或西雅圖出發 專售廉價機票前往港台星馬泰各地並可安排旅遊及免費訂酒店代租車
加州 三藩市來回連酒店三晚特價259元起 洛杉磯 省來回連酒店一週特價299元起
專售加、日航國泰機票 ○特平
夏季旅遊大減價 特價
拉斯維加斯（3晚或4晚） 229元起
迪士尼樂園巴士十日遊 329元起
夏威夷一週連酒店 499元起
墨西哥一週連酒店 419元起
歐洲16日（温哥華出發） 1599元起
本社每月另有特平價旅遊請來社詢問
代理MSA旅行醫藥保險及安全保險
中國旅行團及東南亞旅行團歡迎垂詢
代理WARDAIR 國內特平機票多倫多289元起
代售華僑之登美加各地旅行團華人領隊
☎ (604)684-4151 (604)684-4152

園藝服務
電話：(604)876-3854

David Transfer
254-8691
雷大偉運輸公司
有五噸二十尺長貨車，專做運送移民行李及搬屋，價錢平。
電下午六時後